

SOSIALURIN

Blashtjóri:
Vilji SørensenÚtgevart:
Føroya JavnaðarflokkurPrent:
Prentsmiðjan á Høysbreyt

Løgtingsval

TAÐ var formaður javnaðarflokksins P. M. Dam, sum beinanvegin aftaná fólkatingsvalið mælti til, at nýtt løgtingsval varð útskrivað. Ivaleyst er hin stóra fjöldin av fólkinum av somu hugsan- og hetta av sera góðum grundum. Í fyrsta lagi sjálvandi av tí, at andstöðuflokkarnir við fólkatingsvalið tóku seg rættuliga væl fram, ja so langt at tað valla er ivi um, at «sjálvstýrislandsstýrið» í dag ongan meiraluta hevur aftanfyrir seg. Eitt afturstig uppá 1,18 pst. í mun til seinasta løgtingsval hjá landsstýrisflokkum, sum frammanundan hava tepran meiraluta, er nógv at rokna og verður tvífalt størri, tá ið andstöðuflokkarnir um somu tíð tóku seg fram við ikki miðt enn 3,13 pst. Vóru allir landsstýrisflokkarnir við til valið, var skredlið ivaleyst munandi størri.

MEN tað er minni enn so bara fólkatingsvalið, ið talar fyri einum snarligum løgtingsvali. Tað er almennakunnugt, at innanfyri landsstýrisflokkarnar eru tað sterkar roddir, ið krevja, at samgongan verður slitin, og eisini hetta av góðum grundum, tí i dag man vera litið hald í samgongusáttmálanum — ið hvussu er hevur hin eini flokkurin — tjóðveldisflokkurin — fingið so litið fram av aðalkrøvum sínum, at veljarar hansara opinlyst skammast yvir samgonguna. Men henda ósemja er av minni týðningi yvir fyri Føroya fólk. Har eru tað úrslitini av dagliga politiska arbeiðnum, ið telja.

HAR er tverri óskult. Hetta landsstýrið hevur veruliga einki avrikað — ið hvussu er litið og einki, sum ikki longu var í umbúna ella lagt til rættis av seinasta landsstýri. Í »14. sept.« verður sagt beinleiðis, at tjóðskaparlaga er einki avrikað og heldur einki sosialt- og vinnuliga, tí á hesum øki kann rætt og slætt einki vinnast í samvinnu við borgarliga flokkarnar, men einans saman við javnaðarmonnum. Hetta er ásanann av væslestoðu landsstýrisins, og tað við lit.

NIDURSTØÐAN verður tí tann, at ikki einans andstöðan, sum í hesum føri umboðar hina stóru fjøldina av fólkinum, men eisini landsstýrisflokkarnir sjálvir — meir og minni opinlyst — ásananna, at tað ikki er av nokrum gagni og tenir ongum endamáli til frama fyri fólk okkara, at hetta landsstýrið verður sitandi longur. Tí eru ráðini: nýtt løgtingsval!

Á goymslu:

Føroya blokk skrivipappir.
Stewardess flúgvupostur.
Brævmappur, 5 ørk og 5 konvoluttar.
Konvoluttar, hvítar og gular.
Hillapappir.
Dúkapappir damask 1 × 10 m.

Nú er tað vælumtókta Norne-garnið komið í handlarnar, spyr eftir tí næstu ferð tygum skulu brúka garn.

Georg Thorsteinsson,

tlf. 2727 — Heilsøla — Tórshavn



Byggifinansiering

Vit eru altíð til reiðar at leggja til rættis og veita finansiering — tað veri seg til húsa- ella skipabygging

Fyrr ella seinni fáa tygum brúk fyri einum banka — latið OKKARA banka verða tygara banka

SJOVINNUBANKIN



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

3 mánaða uppsøgn	4 1/2 % p.a.
Uttan uppsøgn	4 % p.a.
Kekk-konto	2 % p.a.

Fyri størri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu.

Opin hvønn dag kl. 10—12 og 14—16
Leygardag kl. 9 1/2—12 1/2

Telefon 1400

Deild:

NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA — Telefon 93

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag
og hósdag 10-12 og 2-4, friggjadag kl. 4-6
og leygardag kl. 10-12.

Vøggugávur

Hvørt nýfott barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna insett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐRUOYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUNUM —

NORÐOYA SPARIKASSI

stovnaður 1919

Renta av innsettum peningi:

3 mánaða uppsøgn	4 1/2 % p.a.
Uttan uppsøgn	4 % p.a.
Kekk — konti	2 % p.a.

Fyri innskot við longri uppsagnartíð verða renta latin eftir seravtalu
Lán verða givin móti vøð í jørð og bygningum.

Avgreiðslutið hvønn gerandisdag kl. 10—12 og kl. 14—16, leygardag kl. 10—12 1/2

pf

Skála skipasmiðja
& handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7200

Stálskipasmíð

Sleipistöð
Skipasmiðja
Mekaniskur verkstaður
Elektriskur installatiónir
Skipsútgerð
Fiskaútflutningur
Sildaútflutningur
Frystivirki
Matvørubúð
Klædnabúð
Kol

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

AGN

Nýfryst HAVSILD á goymslu.

P-F BACALAO

tlf. 1360.

Skulu tit
brúka bil

persónkoyring ella skúla-
koyring, so ringið tlf. 2773.

Alexander Dalfoss

TRAPHOLT

ÆBLER Direkte
til private

Kan spises med skræl, da de ikke er sprøjtet med gift! Genneført hygiejne og lynnedkøling er vor garanti for frisk og velsmagende frugt, der leveres hele vinteren fra

TRAPPEGAARDENS

ÆBLEHAVER.

KOLDING - Tlf. (055) 2 02 77

Forlang en æblebrochure tilbendt.

Toyrulla

Ein toyrulla til solu.
Prentsm. v. á.

2802

SNAR-vaskað

centrifugerað og turkað

SNAR-vask

Bogeta 14

Besta gávan
til
FØROYINGIN
burturi og heima
er ein
FØRØYSK BÓK